

Son Güncelleme: Temmuz 2018

Colgate-Palmolive Company ve iştiraklerimiz ve bağılı kuruluşlarımız (birlikte “Colgate”, “biz” veya “bize” olarak belirtilecektir) güveninize önem verir ve kişisel verilerinizin sorumlu yönetimi, kullanımı ve korunmasını taahhüt eder. Bu Başvuru Sahibi Gizlilik Politikası (“Politika”), Colgate bünyesindeki bir iş veya staj görevi için yaptığınız başvuru ile bağlantılı olarak, işe alma süreci boyunca ve, geçerli ise, web sitemizdeki Kariyer bölümü (<https://jobs.colgate.com/> adresinde bulunur), (“Kariyer Sitesi”) üzerinden topladığımız tüm verilerle ilgili uygulamaları tanımlamaktadır. Colgate’in web sitelerinin diğer bölümlerinden gönderilen kişisel veriler, <https://www.colgatepalmolive.com.tr/legal-privacy-policy> adresinde bulunan genel çevrimiçi Gizlilik Politikamıza uygun şekilde kullanılacaktır.

TOPLADIĞIMIZ KİŞİSEL VERİLER

Sizin Sağladığınız Kişisel Veriler

Sizden, Kariyer Sitesindeki hesabınız ve/veya başvurunuzla bağlantılı olarak kişisel veriler toplarız:

Topladığımız kişisel verilerden bazıları:

- İsim, adres, telefon numarası, e-posta adresi ve diğer iletişim bilgileri;
- Şifre;
- CV/özgeçmiş, ön yazı, geçmiş iş deneyimi ve eğitim bilgileri;
- Beceriler;
- İlgili düzeyi;
- Sahip olduğunuz mesleki ve diğer işle ilgili lisanslar, izinler ve sertifikalar;
- Referanslara ilişkin bilgiler ve
- Bize sağlamayı seçtiğiniz diğer tüm bilgiler (ör. istihdam tercihleri, yer değiştirme istekliliği, mevcut maaş, arzu edilen maaş, ödüller veya mesleki üyelikler).

Aşağıdaki “Çeşitlilik” bölümünde bahsedildiği üzere, bazı durumlarda eşit fırsat sağlama yasaları ve düzenlemeleri ile uyumluluğu gözetmek için adaylarımıza ırk, etnik köken, yaş, askerlik durumu, cinsiyet ve engellilik durumu gibi bilgileri içeren sorular soracağız. Sabıka kaydınızı sunmanızı da talep edebiliriz ve bunu sadece geçerli yasalar izin verdiği durumda yaparız. Aksi halde, yasal olarak zorunlu olmadığı müddetçe geçerli yasalar kapsamında hassas kişisel veriler olarak kabul edilebilecek bilgileri göndermekten kaçınmanızı rica ediyoruz. Hassas kişisel veriler, ırk, din, etnik köken, milliyet veya ulusal köken, yaş, cinsel kimlik, cinsel yaşam veya uygulamalar veya cinsel tercih, evlilik durumu, tıbbi veya sağlıkla ilgili bilgiler (engellilik durumu dahil), genetik veya biyometrik bilgiler, biyometrik şablonlar, politik veya felsefi inançlar, siyasi parti veya sendika üyeliği, askerlik veya gazilik durumu, geçmiş araştırması bilgileri ve sabıka kaydı veya yasal ya da idari işlemlere ilişkin bilgiler gibi hukuki bilgileri içerir.

Başvuru sürecinde verdiğiniz tüm kişisel veriler, doğru, tam olmalı ve yanıltıcı olmamalıdır. Hatalı, eksik veya yanıltıcı kişisel veriler göndermeniz, başvuru süreci sırasında başvurunuzun reddedilmesine veya çalışanlar için işe derhal son verilmesi dahil disiplin cezalarına neden olabilir. Ek olarak, gönderdiğiniz kişisel verilerin herhangi bir üçüncü şahsın haklarını ihlal etmediğinden emin olmak sizin sorumluluğunuzdadır.

Başvurunuzun bir parçası olarak bir referans veya herhangi bir başka bireye ait kişisel veriler sağlarsanız, kişisel verileri bize göndermeden önce o kişiden onay almak sizin sorumluluğunuzdadır.

Diğer Kaynaklardan Gelen Kişisel Veriler

Colgate, başvurunuzla bağlantılı olarak geçmiş araştırması raporları oluşturmak amacıyla ve geçerli yasaların izin verdiği ölçüde, başka kaynaklardan kişisel verilerinizi toplar:

Diğer kaynaklardan bazıları:

- Referanslarınız;
- Önceki işverenler;
- Mezun olduğunuz eğitim kurumları;
- Kolluk kuvvetleri;
- İstihdam öncesi tıbbi tarama hizmeti sağlayıcıları

KİŞİSEL VERİLERİN KULLANIMI

Kişisel verilerinizi aşağıdaki nedenlerden biri veya daha fazlası için toplar ve işleriz:

- Bize bu kişisel verileri gönüllü olarak verdiğiniz ve bunları işlememize onayınızı sunduğunuz için;
- Bu kişisel veriler, talebiniz üzerine bir istihdam veya staj ilişkisine başlamadan önce atılması gereken adımlar açısından gerekli olduğu için;
- Bu kişisel verileri yasal olarak işlemek için belirli bir meşru çıkara sahip olduğumuz için;
- Yasal bir yükümlülüğe uymak için veya
- Gerektiğinde herhangi bir kişinin yaşamsal çıkarlarını korumak için.

Veri toplama ve işleme, onayınıza dayanıyorsa, geçerli yasaların izin verdiği ölçüde onayınızı herhangi bir anda geri çekebilirsiniz.

Bize gönderdiğiniz kişisel veriler, geçerli yasaların izin verdiği ölçüde Colgate'in küresel personel alımı, yönetimi ve planlaması için kullanılacaktır.

- Başvurunuzu işleme almak için. Bu faaliyetleri, meşru çıkarlarımız çerçevesinde sizinle olası istihdam ilişkimizi yönetmek için gerçekleştireceğiz;
- Bir işe ilişkin yetkinlik ve niteliklerinizi değerlendirmek. Bu faaliyetleri, meşru çıkarlarımız çerçevesinde sizinle olası istihdam ilişkimizi yönetmek için gerçekleştireceğiz;
- Referans kontrolleri yapmak için. Bu faaliyetleri, meşru çıkarlarımız çerçevesinde veya yasal bir yükümlülüğe uymak için gerçekleştireceğiz;
- Sorularınıza yanıt vermek, başvurunuz hakkında bilgi sunmak ve size Kariyer Sitemiz ve koşul ve hükümlerimizdeki değişikliklere ilişkin bilgiler vermek için. Bu faaliyetleri, sizinle olası istihdam ilişkimizi yönetmek için gerçekleştireceğiz;
- Geçerli tüm yasa veya düzenlemelere uymak veya bunlara uyulduğunu takip etmek için. Bu faaliyetleri, meşru çıkarlarımız çerçevesinde veya yasal bir yükümlülüğe uymak için gerçekleştireceğiz;
- Sizi bir pozisyon için değerlendiriyorsak veya size bir pozisyon teklif ediyorsak, (yasal olarak izin verilen yerlerde) geçmiş araştırması yapmak için. Bu faaliyetleri, meşru çıkarlarımız çerçevesinde veya yasal bir yükümlülüğe uymak için gerçekleştireceğiz; ve

- Diğer meşru çıkarlarımızı korumak için; örneğin, Colgate'in idari işleri, toplu yönetim raporlama, dahili eğitim amaçlarıyla ve Colgate dahilinde işlerimizin yürütülmesi için genel olarak gerektiği şekilde.
- Bir üçüncü taraf hizmet sağlayıcı aracılığıyla gönüllü aday deneyimi anketi gerçekleştirmek için.

Kişisel verileriniz, Colgate'in uluslararası aday veri tabanına eklenecek, burada saklanabilecek ve Colgate bünyesinde başvurduğunuzdan farklı iş fırsatları için değerlendirilmeniz amacıyla kullanılacaktır. Bunu yapmamızı istemiyorsanız, lütfen aşağıdaki "*Bize Ulaşın*" bölümünde verilen e-posta adresinden bizimle iletişim kurun.

Sizi işe almamız durumunda, başvurunuzla bağlantılı olarak topladığımız kişisel veriler insan kaynakları sistemimize dahil edilip, yeni işe alınan kişilere yönelik süreci yönetmek için kullanılabilir; bu tür kişisel veriler çalışan dosyanızın bir parçası haline gelebilir ve istihdamla ilgili diğer amaçlarla kullanılabilir.

Bize kişisel veri gönderilmesi isteğe bağlıdır. Ancak, yeterince bilgi sağlamazsanız, Colgate, iş başvurunuzu değerlendirmeye alamayabilir veya işe alınmanız durumunda gelecekteki terfi, transfer veya yer değiştirme işlemlerini yapamayabilir.

KİŞİSEL VERİLERİN AÇIKLANMASI VE AKTARILMASI

Colgate, kişisel verileri, belirli bir pozisyon için aday değerlendirme sürecine dahil olan iştiraklerle ve bağlı kuruluşlarla paylaşabilir. Colgate, bağlı kuruluşlarla ortak kullanılan kişisel verilerin korunmasından sorumlu olmaya devam edecektir. Bağlı kuruluşlarımızın listesine ve konumuna <https://www.sec.gov/Archives/edgar/data/21665/000002166518000006/exhibit2112312017.htm> adresinden göz atabilirsiniz. Kişisel verilerinize erişimi, yetenek kazanımı, insan kaynakları ve bilgi teknolojisi departmanlarının yanı sıra başvurduğunuz pozisyondan sorumlu departmanın personeli dahil, bu Politikada açıklanan amaçlarla söz konusu bilgileri öğrenmek için geçerli bir iş ihtiyacına sahip olan çalışanlarla sınırlı tutacağız. Colgate, kişisel verileri ayrıca Kariyer Sitesinin bulundurulması ve işletilmesi ve geçmiş araştırmalarının gerçekleştirilmesi gibi tarafımıza sağlanan hizmetleri kolaylaştırmak amacıyla üçüncü taraf hizmet sağlayıcılarımızla da paylaşabilir.

Kişisel verilerinizin açıklanması, Amerika Birleşik Devletleri veya bizim veya hizmet sağlayıcılarımızın faaliyet gösterdiği diğer tüm ülkeler dahil olmak üzere başka ülkelere aktarılmalarını da içerebilir. Avrupa Ekonomik Alanı'nda ("AEA") ikamet ediyorsanız, bu tanım AEA dışındaki ülkeleri de içerebilir. Bu ülkelerden bazıları, Avrupa Komisyonu tarafından AEA standartlarına göre yeterli düzeyde veri koruması sağlıyor olarak kabul edilmektedir. Bu ülkelerin tam listesine, AB Komisyonunun https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-transfers-outside-eu/adequacy-protection-personal-data-non-eu-countries_en adresinde bulunan uygunluk listesinden erişebilirsiniz. Diğer ülkelere yapılan transferlerde, Kişisel Verilerinizi korumak için Avrupa Komisyonu tarafından kabul edilen standart sözleşme maddeleri gibi yeterli önlemler aldık. Aşağıdaki "*Bize Ulaşın*" bölümünde yer alan adres üzerinden bizimle irtibat kurarak veya https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/data-transfers-outside-eu/model-contracts-transfer-personal-data-third-countries_en adresini ziyaret ederek bu önlemlerin bir kopyasını edinebilirsiniz.

KİŞİSEL VERİLERİN DİĞER KULLANILMA VE AÇIKLANMA ŞEKİLLERİ

Kişisel verilerinizi ayrıca, özellikle yasal bir yükümlülük veya meşru çıkarımızın olduğu hallerde, gerekli veya uygun olduğu şekilde kullanır ve ifşa ederiz.

- Geçerli yasalara uymak için.
 - Bu tanım, kendi ülkenizin dışındaki ülkelerin yasalarını da içerir.
- Kamu veya devlet kurumlarından gelen taleplere yanıt vermek için.
 - Bu tanım, kendi ülkenizin dışındaki ülkelerin kurumlarını da içerir.
- Kolluk kuvvetleri ile işbirliği yapmak için.
 - Örneğin, kolluk kuvvetlerinden talep veya emir aldığımızda.

- Diğer yasal nedenler için.
 - Şart ve koşullarımızı uygulamak için; ve
 - Kendimizin ve/veya iştiraklerimizin veya bağlı kuruluşlarımızın, sizin veya başkalarının haklarını, gizliliğini, güvenliğini veya varlıklarını korumak için.
- Bir satış veya ticari işlemle bağlantılı olarak.
 - Kişisel verilerinizin üçüncü tarafa açıklanmasında veya aktarılmasında meşru bir çıkarımızın olduğu satış, yeniden düzenleme, ortak girişim veya başka bir ticari işlemle bağlantılı olarak.

ÇEREZLER VE BENZER TEKNOLOJİLER

Biz ve Hizmet Sağlayıcılarımız, Kariyer Sitesinde “çerezler” ve benzeri teknolojiler kullanmaktayız. Daha fazla bilgi için lütfen Çerez Politikamıza bakın.

VERİLERİN SAKLANMASI

Yasalar daha uzun bir saklama dönemini gerekli kılmadığı veya daha uzun süre saklanmalarına izin vermediği müddetçe, kişisel verileri bu Politikada açıklanan amaçların gerçekleştirilmesi için gereken süre boyunca saklayacağız. Saklama süremizi belirlemek için şu kriterler kullanılmaktadır: (i) başvuru sürecinin süresi; (ii) sizinle devam eden bir ilişkimiz olduğu sürece; (iii) tabi olduğumuz yasal bir yükümlülük için gerekli olduğunda; (iv) yasal konumumuz (geçerli zaman aşımı kuralları, dava veya düzenleyici kurum soruşturmaları gibi) ışığında tavsiye edilebilir olduğu şekilde.

Geçerli tüm yasal veya mevzuata ilişkin yükümlülüklere tabi olmak koşuluyla, aktif olmayan hesaplara ait kişisel verileri online sitemizle ilgili olan veri tabanımızdan kaldırabiliriz. Ayrıca, Colgate, size ait kişisel verileri (CV/özgeçmişiniz dahil) herhangi bir anda ve neden belirtmeden online sitemizle ilgili olan veri tabanımızdan silebilir. Dolayısıyla, lütfen bize sağladığınız kişisel verilerin bir nüshasını saklayın.

KARİYER SEÇENEKLERİ VE ERİŞİM

Kariyer sitesine kayıt olursanız, Kariyer Sitesine giriş yapıp hesap bilgilerinizi güncelleyerek sitede saklanan kişisel bilgilerinize erişebilirsiniz, bilgileri gözden geçirebilir ve değiştirebilirsiniz. Güncellenen profil, çevrimiçi hesabınızı kullanarak yaptığınız bir sonraki iş başvurusunda varsayılan olarak kullanılacaktır. Belirli bir pozisyona yönelik değerlendirme için zaten göndermiş olduğunuz kişisel verileri değiştirmek üzere, lütfen profilinizi ve o pozisyona ilişkin başvurunuzu güncelleyin. Değişmesi veya doğru olmaması durumunda kişisel verilerinizi en kısa sürede güncelleme tavsiye ediyoruz.

Yasaların izin verdiği durumlarda, kişisel verilerinizle ilgili gözden geçirme, erişim, düzeltme, güncelleme, kısıtlama, ortadan kaldırma veya silme talebinde bulunabilirsiniz; kişisel verilerinizi geçerli yasaların izin verdiği şekilde kullanmaya son vermemizi talep edebilirsiniz veya kişisel verilerinizin bir kopyasını veya taşınabilirliğini isteyebilirsiniz. Talebinizi lütfen aşağıdaki “Bize Ulaşın” bölümünde belirtildiği şekilde bizimle iletişim kurarak yapın. Başvurunuzu geçerli yasalara uygun olarak cevaplayacağız.

Talebinizde, lütfen hangi kişisel verilere erişmek veya hangi verileri değiştirmek istediğinizi, bize sağladığınız kişisel verileri veri tabanımızdan kaldırmamızı isteyip istemediğinizi veya kişisel verilerinizin kullanımı konusunda getirmek istediğiniz kısıtlamaları açıkça belirtin.

Güvenliğiniz için, yalnızca hesabınızı açmak üzere kullandığınız e-posta adresine ait kişisel verilerle ilgili istekleri yerine getiririz ve talebinizi yerine getirmeden önce kimliğinizi doğrulamanızı isteyebiliriz. Lütfen, belirli kişisel verilerin, geçerli veri koruma yasaları veya diğer yasa ve düzenlemeler gereği bu tarz isteklerden muaf olabileceğini unutmayın.

AEA'DAKİ BİREYLER İÇİN EK BİLGİLER

AEA'da ikamet ediyorsanız, ayrıca:

- Bu politikaya ilişkin her türlü sorunuz için **CP_Global_Recruitment@colpal.com** adresinden bizimle iletişim kurabilirsiniz.
- http://ec.europa.eu/newsroom/article29/item-detail.cfm?item_id=612080 adresinden ülkenizin veya bölgenizin veri koruma kurumuna veya iddia edilen uygunsuz davranışın gerçekleştiği yerin kurumuna bir şikayette bulunabilirsiniz.

GÜVENLİK

Kurumumuzda kişisel verileri korumak için uygun kurumsal, teknik ve idari önlemleri almaya çalışıyoruz. Maalesef hiçbir veri iletimi veya depolama sisteminin %100 güvenlik sağladığı garanti edilemiyor. Bizimle olan etkileşiminizin artık güvenli olmadığına inanmak için nedenleriniz varsa, lütfen aşağıdaki “Bize Ulaşın” bölümünde belirtildiği şekilde bizi derhal haberdar edin.

Colgate, kendisi, iştirakleri ve bağlı kuruluşları adına, başvurunuzla bağlantılı olarak toplanmış olan ve kaybolan, istismar edilen, yasadışı şekilde erişilen, ifşa edilen, değiştirilen veya imha edilen veya Kariyer Sitemize zamanında ulaştırılmayan her türlü kişisel veriye ilişkin her türlü sorumluluğu yerel yasaların izin verdiği ölçüde reddetmektedir.

ÜÇÜNCÜ TARAF WEB SİTELERİNE BAĞLANTILAR

Bu Gizlilik Politikası, herhangi bir üçüncü tarafla ilgili değildir; bizler, Kariyer Sitesinin bağlantığı herhangi bir web sayfasını veya hizmeti işleten herhangi bir üçüncü taraf da dahil olmak üzere hiçbir üçüncü tarafın gizlilik, bilgi ve diğer uygulamalarından sorumlu değiliz. Bir bağlantının Kariyer Sitesine dahil edilmesi, bağlı sayfa veya servisin Colgate tarafından onaylandığı anlamına gelmemektedir.

GEÇERLİ YASALAR

Kariyer Sitesi, Colgate'in merkezi küresel işe alım fonksiyonu sayesinde dünyanın her yerindeki işlere başvurmanıza imkan sağlamaktadır. Bu Kariyer Sitesi, Amerika Birleşik Devletleri'nde işletilmektedir. Dolayısıyla, Kariyer Sitesine gönderdiğiniz tüm kişisel veriler Amerika Birleşik Devletleri'nde toplanacak ve ABD yasalarına tabi olacaktır. Ancak, kişisel verilerinizi olası bir işveren olarak başka bir ülkede yer alan bir iştirakimizle veya bağlı kuruluşumuzla paylaşmamız durumunda, söz konusu iştirak veya bağlı kuruluş, kişisel verilerinizi bu Politikaya uygun şekilde işleyecektir.

İşe alım ve istihdamla ilgili diğer tüm kararlar, işe alımı yapan iştirak veya bağlı kuruluş tarafından, işin bulunduğu ülkenin yasalarına uygun şekilde alınacaktır.

ÇOCUKLAR HAKKINDA

Kariyer Sitesi, 18 yaşından küçük olan kişilere uygun değildir.

POLİTİKADAKİ DEĞİŞİKLİKLER

Bu Politikayı, gelecekte Colgate veya Kariyer Sitesinde olabilecek gelişmeleri veya endüstriyel veya yasal trendlerdeki değişiklikleri ele alacak şekilde herhangi bir anda değiştirme hakkımız saklıdır. Bu Politikanın en üstündeki “SON GÜNCELLEME” lejanti, en son ne zaman gözden geçirildiğini belirtir. Yapılan değişiklikler, gözden geçirilmiş Politika, Kariyer Sitesinde yayınlandığında yürürlüğe girecektir.

BİZE ULAŞIN

Herhangi bir soru veya isteğiniz varsa, **CP_Global_Recruitment@colpal.com** üzerinden bizimle iletişim kurun.

E-posta iletişimleri her zaman güvenli olmadığından, lütfen bize gönderdiğiniz e-postalara hassas kişisel verileri dahil etmeyin.